

ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਇਹ ਫਲਾਇਰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ-ਫੇਸਿੰਗ ਵਰਜਨ ਦੇ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ "ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਜਾਣੇ" ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸਮਝਾਉਣਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਅਪੰਗਤਾ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਾਧੂ ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਡੂੰਘੇ ਸੰਦਰਭ, ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਨੁਕਤੇ ਅਤੇ ਰਣਨੀਤੀਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਵਕੀਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਸਕਣ ਜੋ ਸਹੀ, ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਅਤੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਲਈ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਆਸਾਨ ਹੋਵੇ।

ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਅਪਾਹਜਤਾ ਰੁਕਾਵਟ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

ਲਾਲ ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਹੋਰ "ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੇ" ਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰੋ। ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਕਿ ਜੇ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਉਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਰੁੱਧ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਸ਼ਾਂਤ ਰਹਿਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ। ਨਾ ਭੱਜੋ ਨਾ ਹੀ ਘਬਰਾਓ। ਤੁਸੀਂ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਕਰੋ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲਾਲ ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਹੋਰ "ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੇ" ਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਕਾਰਡ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਖੋ: ilrc.me/protect. ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ:

ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਤੁਹਾਡੇ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਜਾਂ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਮੇਰੇ 5ਵੇਂ ਸੋਧ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਕੋਈ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੋਪਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ।

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਮੇਰੇ ਚੌਥੇ ਸੋਧ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਲਈ ਵਾਰੰਟ ਨਾ ਹੋਵੇ, ਜਿਸ 'ਤੇ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਹੋਵੇ - ਜੱਜ ਜਾਂ ਮੈਜਿਸਟ੍ਰੇਟ ਦੁਆਰਾ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੇ ਹੋਣ - ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਖਿਸਕਾਓ

ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚੌਥੇ ਸੋਧ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮਾਨ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦਾ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਚੁਣਦਾ ਹਾਂ।

ਇਹ ਕਾਰਡ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਅਤੇ ਗੈਰ-ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਇਹ ਗੱਲ ਉਜਾਗਰ ਕਰੇ ਕਿ ਪੰਜਵਾਂ ਸੋਧ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹਰ ਕੋਈ ਇਸ ਅਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ੁਬਾਨੀ ਜਾਂ ਲਾਲ ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜਾਣੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ-ਫੇਸਿੰਗ ਫਲਾਇਰ ਵਿੱਚ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੇ ਗ੍ਰਾਫਿਕ ਨੂੰ ਅਪਡੇਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ilrc.me/protect 'ਤੇ ਲਾਲ ਕਾਰਡਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਕੇ ਇਸਨੂੰ ਢੁਕਵੀਂ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾਲ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦਿਵਾਓ ਕਿ ਉਹ ਜੇ ਵੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ, ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਭਾਸ਼ਾ, ਸਮਝੀ ਗਈ ਨਸਲ ਅਤੇ ਉਹ ਕਿੱਥੇ ਸਥਿਤ ਹਨ, ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਲਾਲ ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਾਲੇ ਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਸਮਾਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਹਾਲ ਹੀ ਦੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਜਸਟਿਸ ਕੈਵਾਨੇ ਨੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਨਸਲੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾਯੋਗ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਇੱਕ ਸਹਿਮਤੀ ਵਾਲੀ ਰਾਏ ਲਿਖੀ ਸੀ।

ਏਥੇ ਉਹਨਾਂ ਅੰਤਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟਾਂ ਨਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ:

ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ: ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸਥਿਤੀ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛ ਸਕਦੇ ਹਨ।	ਕੰਮ 'ਤੇ: ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਰਜ-ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਆ ਸਕਦੇ ਹਨ।	ਘਰ ਵਿਖੇ: ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟ ਤੁਹਾਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੇ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।
---	--	--

ਆਪਣੀ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ, ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰੋ। ਪਰ, ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਲ/ਜਵਾਬ ਕਰਕੇ "ਚੁੱਪ ਤੋੜਨ" ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ:

- ਕਿਸੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਜਾਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ।
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਬੋਲੀ ਜਾਂ ਸੰਕੇਤਕ ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹੌਲੀ ਬੋਲਣਾ ਜਾਂ ਸਹਾਇਕ ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਅਤੇ ਅਰਥਪੂਰਨ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸੰਚਾਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।
- ਇੱਕ ਵਕੀਲ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰੋ।
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ, ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਮੈਂਬਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਕੀਲ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਪੁੱਛੋ, "ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਲਈ ਸੁਤੰਤਰ ਹਾਂ?"
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਸਮਝਾਓ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ "ਤੁਸੀਂ ਜਾਣ ਲਈ ਆਜ਼ਾਦ ਹੋ" ਜਾਂ "ਤੁਹਾਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ" ਜਾਂ "ਤੁਹਾਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ" ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਚਲੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟ ਕੋਲ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਜਾਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦਿਵਾਓ ਕਿ ਉਹ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀ ਨਾਲ ਚਲੇ ਜਾਣ ਤਾਂ ਜੋ ਏਜੰਟ(ਆਂ) ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਰੋਕਣ ਦਾ ਕੋਈ ਕਾਰਨ ਨਾ ਮਿਲੇ।
- ਘਰ ਵਿੱਚੋਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਈ ਕਹੋ।
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਸਮਝਾਓ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਨ ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਏਜੰਟਾਂ ਕੋਲ ਵੈਧ ਵਾਰੰਟ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੰਦਰ ਆਉਣ ਲਈ ਸਹਿਮਤੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿਖਾਓ।
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਜੇਕਰ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਕੋਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਥਿਤੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਸਮਝਾਓ ਕਿ ਉਹ ਇਸਦਾ ਸਬੂਤ ਦਿਖਾਉਣ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰੋ ਕਿ ਸਾਰੇ ਦਰਜੇ ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ, ਸਾਰੇ ਦਰਜੇ ਹਟਾਉਣ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਇੱਕੋ ਜਿਹੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਆਦਰਸ਼ਕ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਹਰ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਵਿਲੱਖਣ ਹਾਲਾਤਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਇਹ ਜਾਣਨ ਲਈ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜਾਂਚ ਕਰਵਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਾ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦਾ ਹੱਕ ਜਤਾਉਣਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ 'ਤੇ ਮੁੜ ਜ਼ੋਰ ਦਿਓ – ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਅਜਿਹਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰੋ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕਿਸੇ ਸਵਾਲ (ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ) ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਫਿਰ ਵੀ ਉਹ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ, ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ, ਫਿਰ ਕਿਸੇ ਸਵਾਲ (ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ) ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਜਾਂ ਲਾਲ ਕਾਰਡ ਦਿਖਾ ਕੇ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਹੋਰ ਕਾਰਡ ਦਿਖਾ ਕੇ ਅਜਿਹਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

- ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸੰਚਾਰ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਉਸ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਵੰਨਗੀ ਵਿੱਚ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ:

- ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ (ਬੋਲੀ ਜਾਂ ਸੰਕੇਤਕ ਭਾਸ਼ਾ) ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ।
 - ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ।
 - ਅਪੰਗਤਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਵਾਜਬ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ।
 - ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਵਾਜਬ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।
 - ਹਰੇਕ ਪੜਾਅ 'ਤੇ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ, ਤਾਂ ਇਹ ਸਮਝਾਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ।
- ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਜਿਹੀ ਚੀਜ਼ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਾ ਹੋਵੋ ਜਾਂ ਉਸ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਨਾ ਕਰੋ ਜੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ!

ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦਿਵਾਓ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਜਾਂ ਵੱਧ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਪਰੋਕਤ ਕਰਨ ਨਾਲ ਇਹ ਗਾਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਕਿ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਗੇ, ਇਹ ਤੱਥ ਕਿ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਮੰਗੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ, ਅਨੁਵਾਦਿਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਜਾਂ ਵਾਜਬ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਾ ਕਰਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਕਰਨ ਨਾਲ, ਭਾਵੇਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹ ਨਾ ਵੀ ਮਿਲੀਆਂ ਹੋਣ, ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਣ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਹਟਾਏ ਜਾਣ ਵਿਰੁੱਧ ਲੜਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹੈ।

ਸਰੋਤ:

- ਰੈਪਿਡ ਰਿਸਪਾਂਸ ਹੋਟਲਾਈਨਜ਼: ਆਪਣੇ ਸਥਾਨਕ ਰੈਪਿਡ ਰਿਸਪਾਂਸ ਨੈਟਵਰਕ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ <https://www.ccijustice.org/carrn> 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰੋ।
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਲਿੰਕ ਨੂੰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ-ਫੇਸਿੰਗ ਫਲਾਇਰ 'ਤੇ ਸਥਾਨਕ ਰੈਪਿਡ ਰਿਸਪਾਂਸ ਹੋਟਲਾਈਨ ਨਾਲ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜੋ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਕੋਲ ਤੁਹਾਡੀ ਸਥਾਨਕ ਰਿਸਪਾਂਸ ਹੋਟਲਾਈਨ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਹੋਵੇ।
- ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਖੇਤਰੀ ਨੈਟਵਰਕ ਹੱਥ: ਆਪਣੇ ਖੇਤਰੀ ਹੱਥ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਲਈ <https://www.ilrc.org/regional-network-hubs> 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾਵਾਂ, ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਰਹੋ।
 - ਵਕੀਲ ਲਈ ਨੋਟ: ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਲਿੰਕ ਨੂੰ ਕਮਿਊਨਿਟੀ-ਫੇਸਿੰਗ ਫਲਾਇਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰੀ ਹੱਥ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜੋ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਥਾਨਕ ਖੇਤਰੀ ਹੱਥ ਤੱਕ ਆਸਾਨੀ ਨਾਲ ਪਹੁੰਚ ਕਰ ਸਕਣ। ਤੁਸੀਂ ਸਥਾਨਕ ਗੈਰ-ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਸੰਗਠਨਾਂ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਵਕੀਲਾਂ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਅਪਾਹਜ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਲਈ ਹੋਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਅਪਾਹਜਤਾ ਅਧਿਕਾਰ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਰੱਖਿਆ ਫੰਡ ਦੇ "ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੋ: ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਵਿੱਚ ਵਾਜਬ ਅਨੁਕੂਲਤਾਵਾਂ" <https://dredf.org/kyr-ras-immigration-procedures-and-proceedings/> 'ਤੇ ਅਤੇ "ਅਕਸਰ ਪੁੱਛੇ ਜਾਂਦੇ ਸਵਾਲ: ਅਪਾਹਜਤਾ, ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ, ਅਤੇ ਆਈਸ (ICE) ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ" <https://dredf.org/faqs-disability-immigration-and-encounters-with-ice/> 'ਤੇ ਵੇਖੋ।

ਇਹ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਨ ਯੋਗ ਗਾਈਡਾਂ Immigrant Legal Resource Center (ILRC), California Rural Legal Assistance Inc. (CRLA), Los Angeles Foundation for Legal Aid (LAFLA), Chinese for Affirmative Action (CAA), and Asian Resources Inc. (ARI) ਦੁਆਰਾ ਸਿਮਰਨ ਕੋਰ ਅਤੇ ਮਨਦੀਪ ਰੰਧਾਵਾ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇਦਾਰੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਵਿਕਸਤ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ 'ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਅਪੰਗਤਾ ਸਮਾਨਤਾ ਲਈ ਸਾਡੇ ਵਿਭਿੰਨ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ।